

## Precizări la o contestație

Prin intermediul unui mesaj electronic în luna ianuarie 2018, Prof.Ioan Bolovan se adresează Asociației GRAUR și contestă includerea în Indexul Operelor Plagiate a scrierilor, după urmează:

POP Ioan-Aurel, BOLOVAN, Ioan. *Istoria Transilvaniei*. Cluj-Napoca : Eikon : Academia Română. Centrul de Studii Transilvane. 2013, inclusă sub no.421 și 424,

BOLOVAN, Ioan și BOLOVAN, Sorina Paula. *Ispititoarea Transilvanie: multiperspectivitate și adevăr în istoria unei provincii*. Cluj-Napoca : Școala Ardeleană. 2017, inclusă sub no.394 și 402,

BOLOVAN, Ioan. *Primul Război Mondial și realitățile demografice din Transilvania: familie, moralitate și raporturi de gen*. Prefață: Prof.univ.dr.Liviu Maior. Cluj-Napoca : Școala Ardeleană. 2015, inclusă sub no.393.

Intrucât mesajul nu avea nici un fel de argumente pertinente, Asociația GRAUR s-a adresat în 22 februarie 2018 Universității în Babeș-Bolyai cu solicitarea de precizări cu privire la modul în care a fost tratată contestația menționată.

In corespondență ce a urmat s-au depus mai multe documente:

- O corespondență internă cu nr.333/11.01.2018 către Comisia de etică Universității Babeș-Bolyai a Academicianului Ioan-Aurel Pop.
- Adresa cu nr.669/18.02.2018 a comisiei de etică a Universității Babeș-Bolyai prin care se comunică votul care declară lipsa plagiatului în niște scrieri ale Profesorului Ioan Bolovan și Academicianului Ioan – Aurel Pop care au apărut pe blogul [www.neuerweg.ro](http://www.neuerweg.ro).
- O scrisoare cu nr.3316/1.03.2018 a rectorului Universității Babeș-Bolyai care își exprimă revolta că Asociația GRAUR nu a eliminat din Indexul Operelor Plagiate suspiciunile de plagiat de mai sus, nenominalizate însă.

Este de menționat că niciodată, persoane implicate, instituție sau Comisie de etică a Universității Babeș-Bolyai nu au putut să înfrângă cu argumente și probe dovezile faptice care au stat la baza includerii scrierilor în Indexul Operelor Plagiate.

In aceste condiții, demersurile de contestare se consideră a fi lipsite de substanță și **deciziile de publicare emise se mențin cu argumentele cuprinse în redactarea lor.**

Echipa Indexului Operelor Plagiate

Cluj-Napoca, 11 ianuarie 2018

Către

Comisia de Etică a Universității Babeș-Bolyai  
În atenția Doamnei Președinte Prof. univ. dr. Marcela SĂLĂGEAN

Stimată Doamnă Președinte,

Ca răspuns la adresa Dumneavoastră nr. 202 din 9 ianuarie a.c., vă transmit următoarele:

Autoplgiatul rămâne o chestiune controversată, pe care foarte mulți specialiști nici nu o includ în abaterile de la etica profesională.

Pe de altă parte, în legislația românească nu există nicio prevedere care să incrimineze aşa-zisul autoplagiat.

În al treilea rând, menționarea termenului de autoplagiat în legislația românească nu s-a făcut decât în 2004 și, ca urmare, toate referirile la aşa-zise cazuri din perioada anterioară, care s-ar încadra sub această speță, sunt complet neavenite. Este că și cum l-ai acuza pe un om politic din secolul al XIX-lea de nerespectarea drepturilor minorităților religioase, în condițiile când asemenea drepturi s-au statuat abia în secolul al XX-lea.

În al patrulea rând, acuza care s-a adus în cazul meu, nu numai că se referă la perioada anterioară anului 2004, dar are în atenție un curs universitar pentru studenții Facultății de Istorie-Filozofie, publicat în 1997. În cazul cursurilor universitare, trimiterile sunt, de regulă, puține și se fac mai ales la izvoare.

În al cincilea rând, este un fapt de etică elementară ca aceste sesizări de plagiat și de autoplagiat să se facă de către specialiști ai domeniului și nu de către persoane fără pregătire, care nu au publicat nimic în tema vizată. Or, în ceea ce privește insinuările referitoare la opera prof. Ioan Bolovan și a mea, autorul nu este istoric și urmărește alte scopuri decât cele științifice.

În al şaselea rând, lucrările mele sunt publicate în numeroase periodice, volume collective, la variate edituri, pe zeci de site-uri, încât nu le mai pot ține socoteala nici eu. Nu toate aceste lucrări apar sub rezerva drepturilor de autor. Nici în legătură cu acelele pentru care am copyright personal nu pot garanta și controla aproape nimic. Aflu cu stupoare că articole ale mele apărute în momente precise și în anumite reviste au fost reluate de zeci de ori în alte momente, în alte reviste și în alte forme de a le face publice. Nu am de gând și nici nu pot (chiar dacă aş vrea) să țin evidența tuturor acestor reluări, în care nu se precizează locul și momentul primei publicări. Firește, când sunt întrebat și când știu, atunci atrag atenția de unde poate fi preluat articolul respectiv și rog să se menționeze acest lucru.

Prin urmare, etica profesională are rostul său esențial, dar plagiatul nu poate fi constatat de către oricine, iar autoplagiatul este încă o chestiune subiectivă, neincriminată de legislația românească.

De asemenea, în legătură cu acuzația de plagiat îndreptată contra prof. Ioan Bolovan, menționez că este lipsită de orice fundament și chiar aberantă. Am scris despre acest fapt în presă. Dl prof. Bolovan a preluat idei și pasaje din lucrarea Ioan-Aurel Pop, Ioan Bolovan, *Istoria Transilvaniei*, Cluj-Napoca, Editura Școala Ardeleană, 2017, dar nu din partea elaborată de mine, ci din cea scrisă chiar de Domnia Sa, lucru pe care l-a și menționat. Prin urmare, în cazul în speță, nu este vorba nici de plagiat și nici măcar de autoplagiat.

Acad. Ioan-Aurel Pop





UNIVERSITATEA BABES-BOLYAI  
BABES-BOLYAI TUDOMÁNYEGYETEM  
BABES-BOLYAI UNIVERSITÄT  
TRADITIO ET EXCELLENTIA

UNIVERSITATEA "BABES-BOLYAI"  
CLUJ-NAPOCĂ  
RECTORATUL  
Nr. 00091/R/01.2018  
Rector

## COMISIA DE ETICĂ

Str. M. Kogălniceanu nr. 1  
Cluj-Napoca, RO-400084

Tel.: 0264-40.53.00  
Fax: 0264-59.19.06  
rector@ubbcluj.ro  
www.ubbcluj.ro

### Raportul

#### Comisiei de Etică a Universității Babeș-Bolyai

privitor la sesizarea nr. 185/8.01.2018

Ca urmare a sesizării nr 185/8.01.2018, înaintată Comisiei de Etică de către domnul prof. univ. dr. Ioan Bolovan, Comisia reține faptul că, în urma studierii probelor depuse la dosar și a audierii potentului, pentru niciunul din titlurile incriminate pe site-ul [www.neuerweg.ro](http://www.neuerweg.ro) nu se pot reține acuzațiile de plagiat și sau autoplagiat.

#### Comisia de Etică

Prof.univ.dr. Marcela Sălăgean (președinte)

Prof.univ.dr. Mircea Bob (vicepreședinte)

Prof.univ.dr. Alina Pamfil

Conf.univ.dr. Nicoleta Marțian

Conf.univ.dr. Imre Ungvari-Zrinyi

Conf.univ.dr. Călin Săplăcan

Prof.univ.dr. Nicolae Popovici

Conf.univ.dr. Gabriela Bodea

Conf.univ.dr. Gabriel Gârdan

Conf.univ.dr. Libal Andras

Conf.univ.dr. Flaviu Turcu

Ref Dvs:

Doamnei / Domnului Rector al  
**Universitatea Babeș Bolyai**  
400084 Cluj-Napoca / Str. Mihail Kogălniceanu 1

Ref GRAUR:

18115 / 22.02.2017

Spre știință:  
Prof.Ioan Bolovan

Doamnă / Domnule Rector,

Ref: Stare document emis de instituție.

Pe cale electronică, provenită de la adresa [ioanbolovan62@gmail.com](mailto:ioanbolovan62@gmail.com), am primit un document înregistrat la registratura instituției cu nr.669/18.01.2016 și care provine de la una din subunitățile sale.

Constatăm astfel că:

- documentul se referă la o petiție depusă la subunitate de către domnul Prof.Bolovan Ioan;
- documentul se referă la niște „titluri” și la pagină internet de la adresa [www.neuerweg.ro](http://www.neuerweg.ro);
- cum mesajul de poștă electronică face apel la un document oficial, el încetează a mai fi un mesaj privat.

În dorință de a clarifica un demers, într-o situație care poate fi una serioasă, ne-am bucura să vă stăm la dispoziție în momentul în care vom avea un volum suficient de consistent de informație care să ne permită să asociem contextul existenței unui astfel de document cu activitatea asociației noastre.

Vă reamintim că asociația noastră are o experiență bogată și o activitate notorie în promovarea integrității în mediul universitar. Rezultatele noastre cele mai cunoscute sunt lansarea și gestionarea Indexului Operelor Plagiate de la adresa [www.plagiato.ro](http://www.plagiato.ro) și numeroasele luări de poziție în spațiul public, dar și cărțile dedicate tematicii plagiaturii și care au fost editate sub egida asociației.

Cu stimă,

Prof.Univ.Dorin Isoc, dr.ing. / Președinte GRAUR





Nr. 3 316 / 1.03.2018

Către

**Grupul pentru Reformă și Alternativă Universitară**  
*În atenția domnului prof. univ. dr. ing. Dorin Isoc*

Stimate Domn,

Ca răspuns la adresa dumneavoastră nr. 18 115/22.02.2018, înregistrată la UBB cu nr. 3 141/27.02.2018, vă comunicăm faptul că prof. univ. dr. Ioan Bolovan v-a trimis în data de 19 februarie a.c. răspunsul Comisiei de Etică nr. 669/18.01.2018, organism competent la nivel de universitate să se pronunțe pe astfel de probleme, din care rezultă că, în urma probelor depuse la dosar și a audierilor făcute, domnului profesor Bolovan nu i se pot reține acuzațiile de plagiat aduse în mediul online. În ciuda faptului că nu a existat nicio sesizare oficială depusă de către o persoană la un organism abilitat de lege să analizeze reclamații referitoare la abateri de la normele de bună conduită, domnul profesor Bolovan a arătat deschidere și bună-credință în această situație, recurgând astfel la sesizarea Comisiei de etică a Universității.

Observăm că, deși domnul profesor v-a informat în data de 19 februarie asupra deciziei Comisiei de etică, cu rugămintea de a fi scos din Indexul dumneavoastră, acest lucru nu s-a întâmplat. Putem astfel deduce că opinia unui jurnalist care afirmă în presă lucruri nefondate și care au fost dezmințite de un organism competent legal are o însemnatate mult mai mare pentru asociația dumneavoastră.

Considerăm că menținerea numelui domnului profesor în cadrul acestui Index al Operelor Plagiate, precum și în documentul înaintat de către dumneavoastră în data de 27 februarie 2018 Ministerului Educației Naționale prin care solicitați revocarea dânsului din Comisia de Istorie din cadrul CNATDCU, reprezintă o atingere adusă demnității și imaginii dânsului, dar și Universității, fapt care ne determină să avem rezerve serioase cu privire la activitățile întreprinse de asociația dumneavoastră.

Cu deosebită considerație,

RECTOR,

Acad. prof. Ioan-Aurel POP

  
